



# DZIENNIK POCZTY I TELEKOMUNIKACJI

WARSZAWA, 20 kwietnia 1951

Nr 7

Poz. 107 — 116

## T R E Ś C:

### ZARZĄDZENIA WEWNĘTRZNE

#### Ministra Poczty i Telegrafów:

Poz.

107. z 4 kwietnia 1951 w sprawie umarzania wierzytelności przedsiębiorstw państwowych zarządzanych lub nadzorowanych przez Ministra Poczty i Telegrafów.
108. z 24 marca 1951 o zmianie w urzędowym zbiorze przepisów służbowych.
109. z 4 kwietnia 1951 w sprawie zmiany w urzędowym zbiorze przepisów służbowych.

#### Ministerstwa Poczty i Telegrafów:

110. Znak PZ 210.51. Obrót pocztowy z Chińską Republiką Ludową.
111. Znak PKm 652.51. Poczta lotnicza w obrocie zagranicznym.

### O K Ó L N I K I:

112. Znak PZ 605.51. Likwidacja Oddziałów pocztowo - celnych przy urzędach pocztowych Łódź 2 i Bydgoszcz 2.
113. Znak PKm 300.51. Przekazywanie przez ambulanse worków próżnych na kurs powrotny.

### K O M U N I K A T Y:

114. Znak PK 513.51. Delegatury Powszechnej Kasy Oszczędności przy powiatowych Oddziałach Narodowego Banku Polskiego.
115. Znak GPr 23.51. Przedruk z Dziennika Ustaw R. P. Nr. 26, poz. 228 z 1938 r.
116. Znak GPr 71.51. Przedruk z Dziennika Ustaw R. P. Nr. 56, poz. 504 z 1950 r.

### ZARZĄDZENIA WEWNĘTRZNE

#### Ministra Poczty i Telegrafów:

107

### Z A R Z Ą D Z E N I E

**Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 4 kwietnia 1951 r. w sprawie umarzania wierzytelności przedsiębiorstw państwowych zarządzanych lub nadzorowanych przez Ministra Poczty i Telegrafów.**

Na podstawie art. 3 i 4 ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. o umarzaniu prywatnoprawnych wierzytelności państwowych (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 228), w związku z okólnikiem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego Nr. 1 z dnia 17 stycznia 1951 r. (Biuletyn PKPG Nr. 2, poz. 18) zarządza się, co następuje.

#### postanowienia wspólne.

§ 1. Powołane w niniejszym zarządzeniu artykuły, użyte bez bliższego określenia odnoszą się do ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. o umarzaniu prywatnoprawnych wierzytelności państwowych (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 228).

§ 2. Zarządzenie normuje umarzanie wierzytelności państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, „Przedsiębiorstwa Państwowego Kolportażu „Ruch”, „Przedsiębiorstwa Robót Telekomunikacyjnych” oraz przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Biuro Studiów i Projektów Łączności”.

#### „Polska Poczta, Telegrafów i Telefon”.

§ 3. 1. Wierzytelności państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” podlegają umorzeniu:

1) w przypadkach, określonych w art. 2 ust. 1 pkt 3 i 5 oraz w przypadkach, określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 1, 2, 4 i 6, lecz tylko do kwoty 3000 zł — na mocy decyzji kierownika jednostek organizacyjnych, podległych bezpośrednio Ministrowi Poczty i Telegrafów,

2) w przypadkach, określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 1, 2, 4 i 6 jeżeli wierzytelność przewyższa kwotę 3000 zł, oraz w przypadkach nie objętych zarządzeniem — na mocy decyzji Ministra Poczty i Telegrafów, wydanej na wniosek właściwego kierownika jednostki organizacyjnej, podległej bezpośrednio Ministrowi Poczty i Telegrafów.

2. Projekty decyzji o umorzeniu wierzytelności, jak również wnioski o umorzenie powinny być uprzednio zaopiniowane

przez głównych (starszych) księgowych i zawierać uzasadnienie.

§ 4. Sporna lub pozostająca w dochodzeniu wierzytelność podlega wpisaniu na konto Nr. 176: „Należności sporne lub w dochodzeniu”. Spisanie jej na straty (umorzenie) następuje na mocy decyzji, powziętej zgodnie z § 3.

#### Przedsiębiorstwa nadzorowane.

§ 5. 1. Umorzenie wierzytelności „Przedsiębiorstwa Państwowego Kolportażu „Ruch”, „Przedsiębiorstwa Robót Telekomunikacyjnych” i państwowego przedsiębiorstwa pod nazwą „Biuro Studiów i Projektów Łączności” następuje na podstawie decyzji dyrektora przedsiębiorstwa, zatwierdzonej przez Ministra Poczty i Telegrafów.

2. Wnioski o zatwierdzenie decyzji o umorzeniu wierzytelności powinny być przygotowane i zaopiniowane przez głównych (starszych) księgowych oraz zawierać uzasadnienie.

#### Postanowienia końcowe.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Poczty i Telekomunikacji.

Jednocześnie uchyla się zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 24 marca 1949 r. o uprawnieniach Dyrektorów Okręgów Poczty i Telegrafów w przedmiocie umarzania prawno-prywatnych wierzytelności państwowych. (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 9, poz. 34). **Minister:** wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

108

### Z A R Z Ą D Z E N I E

**Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 24 marca 1951 r. o zmianie w urzędowym zbiorze przepisów służbowych.**

§ 1. W urzędowym zbiorze przepisów służbowych w tomie 4 działu II (II P4) pt. „Regulamin ogólny o przesyłkach pocztowych” dodaje się paragraf 31a o następującym brzmieniu:

„§ 31a. Urzędy P. i T., i inne jednostki organizacyjne podległe Ministerstwu P. i T., uprawnione do przysyłania służbowych listów poleconych i paczek, mogą używać do nadawania tych przesyłek pocztowej książki nadawczej lub arkusza nadawczego (dr. nr. 1 i 1a).

Przy użyciu pocztowej książki nadawczej (arkusza nadawczego) obowiązują postanowienia §§ 28 — 30 z tą różnicą, że:

1) wpisy do książki nadawczej winny być dokonywane pojedynczo bez użycia kalki;

2) w księdze przyjętych przesyłek zamiast wyrazów „Zał. Nr. . . .” wpisuje się nazwę komórki lub jednostki organizacyjnej, która przesyłki nadaje;

3) nie odłącza się od książki nadawczej kartki, do której zostały dokonane wpisy przesyłek nadawanych i nie opatruje się jej nr. kolejnym jako załącznika;

4) nie dokonuje się poświadczenia przyjęcia przesyłek w sposób przewidziany w § 31”.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

109

### ZARZĄDZENIE

Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 4 kwietnia 1951 r. w sprawie zmiany w urzędowym zbiorze przepisów służbowych.

§ 1. W urzędowym zbiorze przepisów służbowych, w tomie 6 — 7 działu II (II.P. 6 — 7), w § 2 pkt. 4 otrzymuje brzmienie: „4) waży paczkę i stwierdzoną wagę notuje na adresie pomocniczym i na paczce (na nalepce miejscowej) oraz umieszcza odcisk datownika częściowo na nalepce, częściowo zaś na paczce”.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: wz. F. Ładosz Podsekretarz Stanu

### MINISTERSTWA POCZTY I TELEGRAFÓW:

110

#### Obrót pocztowy z Chińską Republiką Ludową.

W związku z zawarciem w dniu 29 stycznia br. umowy z Zarządem pocztowym Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie ruchu pocztowego wymiana pocztowa między Polską a wymienionym krajem została uregulowana w sposób następujący:

#### Przesyłki listowe.

Dopuszczone są wszystkie rodzaje przesyłek listowych: listy, kartki pocztowe pojedyncze i z opłaconą odpowiedzią, papiery handlowe, druki, druki dla ociemniałych, próbki towarów i pakietki.

#### Listy z podaną wartością.

Najwyższa dopuszczalna kwota podanej wartości listu ustalona została w obu kierunkach na 1000 franków złotych.

W listach tych nie wolno przysyłać przedmiotów, podlegających należnościom celnym.

Listy z podaną wartością nie mogą być przysyłane drogą lotniczą.

#### Paczki pocztowe.

Dopuszczone są paczki zwykłe oraz z podaną wartością do wagi 10 kg; nieprzekraczalna granica podanej wartości paczki wynosi 1000 franków złotych.

Wymiary paczek nie mogą przekraczać 150 cm w dowolnym kierunku, przy czym suma długości wraz z największym obwodem, mierzonym w kierunku innym niż długość, nie powinna przekraczać 300 cm.

Nadawca paczki obowiązany jest podać na odwrocie adresu pomocniczego wskazówkę, jak należy postąpić z paczką w wypadku niemożności jej doręczenia; dopuszczone są następujące wskazówki:

- a) natychmiastowy zwrot paczki do kraju nadania,
- b) dostanie paczki adresatowi do innej miejscowości,
- c) doręczenie paczki innemu adresatowi,
- d) zupełne zrzeczenie się paczki,
- e) powiadomienie nadawcy o niedoręczeniu paczki.

Niedozwolone jest umieszczanie korespondencji na odcinkach adresów pomocniczych.

Do każdej paczki należy dołączyć deklaracje celne w ilości 4-ch egzemplarzy, napisane w języku polskim lub chińskim, wraz z tłumaczeniem na język francuski.

#### Postanowienia ogólne.

Od opłat wolne są listy, telegramy i rozmowy telefoniczne w sprawach służby pocztowo - telekomunikacyjnej, wymieniane

między obu Zarządami centralnymi, dyrekcjami oraz urzędami P. i T.

Służbowa korespondencja winna być wprowadzona w języku rosyjskim lub francuskim; w zasadzie stosuje się druki (formularze) obrotu międzynarodowego.

W pozostałych kwestiach, nieprzewidzianych w niniejszych postanowieniach stosować należy obowiązujące postanowienia Konwencji Porozumień i Regulaminów wykonawczych Światowego Związku Pocztowego.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

111

#### Poczta lotnicza w obrocie zagranicznym.

W wydawnictwie p. t. „Poczta lotnicza w obrocie zagranicznym” wprowadzonym w życie zarządzeniem Ministerstwa Poczty i Telegrafów Nr. PKm 652 ogłoszonym w Dzienniku P. i T. Nr. 17, poz. 227 z 1950 r. wprowadza się następujące zmiany:

#### W części IV:

W poz. 64 — Afryka Równikowa franc. w rubr. 13 zamiast „4.50” winno być „3.75”.

W poz. 65 — Afryka Zach. franc. w rubr. 13 zamiast „3.50” winno być „3.13”.

W poz. 66 — Algier w rubr. 13 zamiast „1.90” winno być „1.62”.

W poz. 68 — Belgia w rubr. 13 zamiast „1.13” winno być „—97”.

W poz. 70 — Bułgaria w rubr. 13 zamiast „1.74” winno być „1.59”.

W poz. 74 — Egipt w rubr. 13 zamiast „2.50” winno być „2.09”.

W poz. 78 — Irlandia w rubr. 13 zamiast „1.62” winno być „1.44”.

W poz. 79 — Izrael w rubr. 13 zamiast „2.55” winno być „2.09”.

W poz. 80 — Jugosławia w rubr. 13 zamiast „1.25” winno być „1.13”.

W poz. 81 — Kanada w rubr. 13 zamiast „5.50” winno być „4.75”.

W poz. 82 — Marok w rubr. 13 w pkt. a) i b) zamiast „2.80” winno być „2.38”.

W poz. 88 — Stany Zjednoczone Ameryki Półn. w rubr. 13 zamiast „5.50” winno być „4.75”.

W poz. 89 — Szwajcaria w rubr. 13 pkt. b) zamiast „—80” winno być „—70”.

W poz. 91 — Turcja w rubr. 13 zamiast „1.74” winno być „1.59”.

W poz. 95 — Wielka Brytania w rubr. 13 zamiast „—70” winno być „—45”.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1951 r.

#### O K O Ł N I K I:

112

#### Likwidacja Oddziałów pocztowo-celnych przy urzędach pocztowych Łódź 2 i Bydgoszcz 2.

Z dniem 15 kwietnia 1951 r. likwiduje się Oddział pocztowo-celny przy urzędzie pocztowym Łódź 2 oraz z dniem 30 kwietnia 1951 r. Oddział pocztowo-celny przy urzędzie pocztowym Bydgoszcz 2.

Funkcje Oddziału pocztowo-celnego Łódź 2 przejmuje Urząd pocztowo-celny Warszawa 2, zaś Oddziału pocztowo-celnego Bydgoszcz 2 — Urząd pocztowo-celny Tczew 2.

## 113

**Przekazywanie przez ambulanse worków próżnych na kurs powrotny.**

Ambulanse przybywające do stacji zwrotnej powinny zaniechać używania wykazów ładunku do wpisywania ilości próżnych worków przekazywanych na kurs powrotny. W miejsce dotychczasowego sposobu postępowania należy ilość worków próżnych znajdujących się w osobnym worku wpisywać ówkiem chemicznym na chorągiewce. Nie zmienia to dotychczasowego obowiązku utrzymania ewidencji worków w sumariuszu.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z ważnością od 1 kwietnia 1951 r.

**K O M U N I K A T Y :**

## 114

**Delegatury Powszechnej Kasy Oszczędności przy powiatowych Oddziałach Narodowego Banku Polskiego.**

Powszechna Kasa Oszczędności przystąpiła do tworzenia delegatur P. K. O. przy powiatowych Oddziałach Narodowego Banku Polskiego. Zadaniem tych delegatur jest organizowanie, kierowanie i prowadzenie akcji upowszechniania oszczędności w powiatach wyznaczonych przez P. K. O., przez akcję propagandowo-informacyjną oraz instrukcyjną, prowadzoną przy współudziale placówek i zbiornic P. K. O., w zakresie obsługi obrotu oszczędnościowego oraz nadzór w zakresie zaopatrzenia placówek w druki używane w obrocie oszczędnościowym.

Akcją wspomnianych delegatur objęte będą również placówki p. 1.

Pracownicy Centrali, oddziałów lub delegatur wyznaczeni do współpracy z placówkami pocztowymi w akcji krzewienia oszczędności i prawidłowej obsługi książeczek oszczędnościowych będą posiadali specjalne upoważnienia.

Podając powyższe do wiadomości poleca się placówkom p. 1. odnosić się jak najbardziej pozytywnie do tej współpracy i okazywać pomoc wystawnikom P. K. O. w wykonywaniu ich zadań.

## 115

**Przedruk z Dziennika Ustaw R. P. Nr. 26, poz. 228 z 1938 r.**

W związku z zarządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów w sprawie umarzania wierzytelności przedsiębiorstw państwowych zarządzanych lub nadzorowanych przez Ministra Poczty i Telegrafów (poz. 107) podaje się poniżej tekst ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. o umarzaniu prywatnoprawnych wierzytelności państwowych (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 228) uwzględniający późniejszą zmianę tejże ustawy (Dz. U. R. P. z 1950 r. Nr. 9, poz. 49) oraz przepisy zawarte w art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 28 października 1950 r. o zmianie systemu pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 459) i w art. 1 ustawy z dnia 7 marca 1950 r. o przekształceniu urzędu Ministra Skarbu w urząd Ministra Finansów (Dz. U. R. P. Nr. 10, poz. 101).

**P r z e d r u k .****U s t a w a**

z dnia 9 kwietnia 1938 r.

**o umarzaniu prywatnoprawnych wierzytelności państwowych.**

Art. 1. (1) Wszelkie nieściągalne prywatnoprawne wierzytelności państwowe mogą być umarzone w całości lub części na zasadach, określonych w ustawie niniejszej.

(2) Przez prywatnoprawne wierzytelności państwowe, nazywane w dalszym ciągu ustawy wierzytelnościami, rozumie się prywatnoprawne wierzytelności Skarbu Państwa oraz państwowych przedsiębiorstw, monopoli i funduszków.

Art. 2. (1) Wierzytelność uważa się za nieściągalną:

1) jeżeli dla ściągnięcia wierzytelności konieczne jest ustalenie osoby dłużnika, a ustalenie to jest niemożliwe,

2) jeżeli egzekucja sądowa lub postępowanie upadłościowe, obejmujące poszukiwaną wierzytelność, nie doprowadziły do jej ściągnięcia,

3) jeżeli dłużnik zmarł, a w wyniku dochodzeń administracyjnych ustalono, że zmarły nie pozostawił żadnego majątku

lub że pozostały po zmarłym spadek składa się wyłącznie ze sprzętów domowych lub przedmiotów codziennego użytku o wartości nie przewyższającej 1500 zł; a pozostałe ruchomości nie podlegają zajęciu na podstawie przepisów szczególnych.

4) jeżeli w wyniku dochodzeń administracyjnych ustalono, że dłużnik nie posiada żadnego majątku, z którego można by poszukiwać danej wierzytelności, lub że posiadany przez dłużnika majątek nie wystarczyłby na pokrycie kosztów jej ściągnięcia,

5) jeżeli wierzytelność nie przewyższa 300 zł, a jej ściągnięcie byłoby połączone z trudnościami niewspółmiernymi do jej wartości,

6) jeżeli przeprowadzenie egzekucji mogłoby spowodować ruinę gospodarczą dłużnika.

(2) Umorzenie wierzytelności, za którą obok dłużnika głównego odpowiadają wobec Skarbu Państwa lub państwowych przedsiębiorstw, monopoli i funduszków inne osoby, może nastąpić tylko wtedy, gdy zachodzą co do wszystkich zobowiązanych warunki umorzenia.

(3) Jeżeli wierzytelność została pokryta częściowo, to pozostała część może być umorzona, jeżeli co do niej zachodzą warunki, przewidziane w ust. (1) pkt. 2) — 6).

Art. 3. (1) Wydanie decyzji o umorzeniu należy do Ministra Finansów na wniosek właściwego ministra.

(2) Wydanie decyzji o umorzeniu wierzytelności przedsiębiorstwa, wydzielonego z administracji państwowej, należy do władz przedsiębiorstwa.

Art. 4. Minister Finansów i poszczególni ministrowie mogą uprawnienia, wynikające z ustawy niniejszej, przekazywać organom bezpośrednio sobie podległym.

Art. 5. Przepisów ustawy niniejszej nie stosuje się przy umarzaniu wierzytelności, dokonywanym na podstawie przepisów szczególnych.

Art. 6. Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Finansów.

Art. 7. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## 116

**Przedruk z Dziennika Ustaw R. P. Nr. 56, poz. 504 z 1950 r.**

Poniżej zamieszcza się przedruk rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 18 listopada 1950 r. w sprawie zmiany ordynacji telefonicznej, ogłoszonego w Dzienniku Ustaw R. P. Nr. 56, poz. 504 z 1950 r.

**P r z e d r u k .****Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 18 listopada 1950 r. w sprawie zmiany ordynacji telefonicznej.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr. 63, poz. 481) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 27 października 1934 r. — Ordynacja telefoniczna — (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 106, poz. 944, z 1939 r. Nr. 89, poz. 575, z 1949 r. Nr. 53, poz. 410) prowadzi się zmiany następujące:

1) w § 3 ust. 2 powołany w nawiasie „§ 38” zastępuje się „§ 40”;

2) § 3 otrzymuje nowy ust. (7) w brzmieniu:

„(7) Podpisanie umowy abonamentowej na telefon, zaliczony do III kategorii, zobowiązuje abonenta:

1) do zezwalania osobom trzecim używania telefonu dla przeprowadzania rozmów telefonicznych (miejscowych, okręgowych i międzymiastowych) i dla telefonicznego nadawania telegramów,

2) do zezwolenia państwowemu przedsiębiorstwu „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” umieszczania na zewnątrz i wewnątrz lokalu, w którym czynny jest telefon, odpowiednich informacji dla publiczności.

Umowa abonamentowa będzie upoważniała abonenta do pobierania od korzystających z telefonu dodatkowych opłat telefonicznych, ustalonych w taryfie telefonicznej”;

3) § 38 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Opłata abonamentowa zależy od grupy i strefy sieci miejscowej (§ 34), od zespołu urządzeń stacji abonamentowej i od kategorii abonamentu (§ 40)”;

4) § 40. ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„(1) Ustala się trzy kategorie abonamentu telefonicznego na

sieciach telefonicznych z taryfą ryczałtową i licznikową, a mianowicie:

1) do I-szej kategorii zalicza się telefony, założone w mieszkaniach prywatnych w miejscach dostępnych wyłącznie abonentowi i jego domownikom;

2) do II-ej kategorii zalicza się telefony, założone w lokalach biurowych, handlowych, przemysłowych itp.; lecz w miejscach niedostępnych dla publiczności;

3) do III-ej kategorii zalicza się telefony, założone w lokalach publicznych lub miejscach dostępnych dla publiczności”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów: prof. dr inż. W. Szymanowski

Adres Redakcji i Administracji: Ministerstwo Poczty i Telegrafów, Warszawa, Plac Małachowskiego 2.

Prenumeratę należy wpłacać na konto czekowe P.K.O. Nr 1-3000.

Prenumerata: rocznie 42 zł, półrocznie 25 zł 20 gr, kwartalnie 16 zł 80 gr. Cena pojedynczych egzemplarzy do 2 kartek 90 gr. za każdą następną kartkę 30 gr.

Nakład: 8.000 egz. Format A4. Papier 61×86, druk. sat. VII kl., gramatura 70 g. Arkuszy druku <sup>3</sup>/<sub>8</sub>

Zakończono druk. 28.IV.51.

Otrzymano rękopis 12.IV.51.

Tłoczono z polecenia Ministra Poczty i Telegrafów w Zakł. Graf. Centr. Skład. Zaop. P. i T. — W-wa, Ratuszowa 11. 2. B-29937